

**Antrag zur 36. Gemeinderatssitzung
vom 23. Juni 2026**

2026/301 1. Genehmigung der Gemeinderechnung 2025

vertraulich

Antragsteller Gemeindevorsteherung

Sachverhalt Gemäss Gemeindegesetz Art. 40 Abs. 2 lit. g) obliegt es dem Gemeinderat, die Gemeinderechnung zu genehmigen und den Organen Entlastung zu erteilen.

Die Erfolgsrechnung für das Jahr 2025 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 539'587 (Vorjahr CHF 748'859) ab. Die Netto-Investitionen belaufen sich auf CHF 1'009'042 (Vorjahr CHF 32'717). In der Gesamtrechnung resultiert ein Deckungsfehlbetrag von CHF -99'470 (Vorjahr CHF 1'016'686). Veranschlagt waren ein Ertragsüberschuss in der Erfolgsrechnung von CHF 10'000 und ein Deckungsfehlbetrag von CHF -1'010'500 in der Gesamtrechnung. Beide Budgetwerte wurden somit bei Weitem übertroffen.

Im Vergleich zum Voranschlag konnten in der Erfolgsrechnung auf der Ertragsseite Mehreinnahmen von rund CHF 80'000 erzielt werden. Die betrieblichen Aufwendungen in der Erfolgsrechnung ohne Abschreibungen fielen um rund CHF 530'000 tiefer aus als veranschlagt. Dies ist auf die ausgeprägte Ausgabendisziplin in allen Bereichen der Erfolgsrechnung zurückzuführen. Auch sind Konti betroffen, wie der Gemeindeanteil an den Lehrergehältern mit CHF -75'354 oder der Lastenausgleich Wirtschaftliche Hilfe mit CHF -24'467, die nicht im Einflussbereich des Gemeinderats liegen und zum positiven Ergebnis beitragen.

Der Aufwand in der Investitionsrechnung ist insbesondere auf die Bauarbeiten im Zuge der Umlegung der Kasernastrasse mit rund CHF 525'000 und den Neubau des Retentionsbecken Ställabach mit CHF 400'000 zurückzuführen. Darüber hinaus werden die Investitionskostenbeiträge an den Entsorgungszweckverband EZV, die Stiftung LAK, an das HPZ und für den Neubau der Kletterhalle des LAV in dieser Rechnung abgebildet.

Der Gasthausneubau ist sicherlich das prägende Projekt des Berichtsjahres. Nach dem Spatenstich im August erfolgte der Baubeginn mit den anspruchsvollen Aushubarbeiten. Die baulichen Aufwendungen dieses Projekts werden über die Bilanz

abgerechnet.

Die Jahresrechnung 2025 weist erstmals seit vielen Jahren einen Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % auf, nämlich 90.14 %. Veranschlagt war ein Selbstfinanzierungsgrad von 27.07 %. Aufgrund des gesunden und robusten Gemeindehaushalts wurde der Gemeindesteuerzuschlag bei der Vermögens- und Erwerbssteuer für das Steuerjahr 2025 wiederum auf 150 % festgesetzt.

Das Eigenkapital der Gemeinde erhöhte sich per 31. Dezember 2025 um den Ertragsüberschuss von CHF 539'587 aus der Erfolgsrechnung von CHF 28'767'441 auf CHF 29'307'028. Die Gemeinde Planken verfügt somit über ein ausreichendes finanzielles Polster, um auch in Jahren mit allfälligen Defiziten im Gemeindehaushalt die anstehenden Aufgaben und Investitionen wahrnehmen zu können.

Die externe Revisionsstelle Grant Thornton AG, Schaan, und die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Planken haben die Gemeinderechnung 2025 geprüft und für in Ordnung befunden. Gemäss Gemeindegesetz Art. 41 Abs. 2 lit. b) ist dieser Beschluss zum Referendum auszuschreiben.

Antrag Die Gemeindevorstellung beantragt, die Gemeinderechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss in der Erfolgsrechnung von CHF 539'587 und einem Deckungsfehlbetrag in der Gesamtrechnung von CHF -99'470 zu genehmigen und den Organen Entlastung zu erteilen. Gemäss Gemeindegesetz Art. 41 Abs. 2 lit. b) wird dieser Beschluss zum Referendum ausgeschrieben.

Beschluss Der Gemeinderat beschliesst, die Gemeinderechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss in der Erfolgsrechnung von CHF 539'587 und einem Deckungsfehlbetrag in der Gesamtrechnung von CHF -99'470 zu genehmigen und den Organen Entlastung zu erteilen. Gemäss Gemeindegesetz Art. 41 Abs. 2 lit. b) wird dieser Beschluss zum Referendum ausgeschrieben.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung Ablehnung
 einstimmig mehrheitlich Ergebnis:

Ausstand: Rainer Beck



Gemeinde Planken

Erfolgsrechnung	Rechnung 2024 GR 24.06.2025	Budget 2025 GR 26.11.2024	Rechnung 2025 GR 23.06.2026	Abweichung Bu / Re 2025
Ertrag	5'256'096	5'050'000	5'131'962	81'962
interne Verrechnungen				0
Ertrag inkl. Verrechnungen	5'256'096	5'050'000	5'131'962	81'962
Aufwand (ohne Abschreibungen VV)	4'206'694	4'675'000	4'222'390	-452'610
interne Verrechnungen				0
Aufwand inkl. Verrechnungen	4'206'694	4'675'000	4'222'390	-452'610
Bruttoergebnis	1'049'403	375'000	909'572	534'572
Deckungsquote (=Bruttoerg.in % der Gesamteinn.)	19.97%	7.43%	0	7
Abschreibung Verwaltungsvermögen	300'544	365'000	369'985	4'985
Abschreibung Finanzvermögen			0	0
Ertragsüberschuss	748'859	10'000	539'587	529'587
Investitionsrechnung				
Ausgaben	32'717	1'385'500	1'009'042	-376'458
Investitionseinnahmen	0	0	0	0
Investitionen Finanzvermögen (als Info)				0
Nettoinvestitionen VV	32'717	1'385'500	1'009'042	-376'458
Selbstfinanzierungsm. (=Abschr.IR und Ertragsüberschuss)	1'049'403	375'000	909'572	534'572
liquiditätswirksamer Fehlbetrag		-1'010'500	-99'470	911'030
liquiditätswirksamer Deckungsüberschuss	1'016'686			
erfolgswirksamer Deckungsüberschuss	1'016'686	-1'010'500	-99'470	911'030
Selbstfinanzierungsgrad	3207.52%	27.07%	90.14%	
Gesamtausgaben				
Ausgaben Erfolgsrechnung	4'206'694	4'675'000	4'222'390	-452'610
Investitionsausgaben	32'717	1'385'500	1'009'042	-376'458
Total	4'239'411	6'060'500	5'231'432	-829'068
Investitionsquote in %	0.77%	22.86%	19.29%	0
Gesamteinnahmen				
Einnahmen Erfolgsrechnung	5'256'096	5'050'000	5'131'962	81'962
Investive Erträge	0	0	0	0
Total	5'256'096	5'050'000	5'131'962	81'962
Finanzierung Mehrausgaben				
Gesamtausgaben	4'239'411	6'060'500	5'231'432	-829'068
Gesamteinnahmen	5'256'096	5'050'000	5'131'962	81'962
Auflösung Rückstellungen		0	0	
Mehrausgaben		-1'010'500	-99'470	911'030
Mehreinnahmen	1'016'686			
Einsatz Finanzvermögen	0	-1'010'500	-99'470	911'030
Direktdeckungsgrad Gesamtausgaben	123.98%	83.33%	98.10%	
Finanzvermögen	24'018'789		24'701'536	
Verwaltungsvermögen	6'334'957		6'924'717	
./. Fremdkapital	-1'586'305		-2'319'224	
Total Eigenkapital	28'767'441		29'307'028	

ERFOLGSRECHNUNG Gemeinde Planken

Beträge in CHF	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Rechnung 2025
Betrieblicher Ertrag	5'121'024	5'020'000	5'105'384
Steuern und Finanzausgleich	4'637'649	4'638'000	4'670'242
Vermögens- und Erwerbssteuern	1'835'124	2'000'000	1'791'079
Ertragssteuern	10'093	25'000	36'231
Übrige Steuererträge	2'925	3'000	2'994
Finanzausgleich	2'789'507	2'610'000	2'839'938
Vermögenserträge	171'092	167'000	171'829
Entgelte und Rückerstattungen	225'060	153'000	184'495
Sonstiger betrieblicher Ertrag	87'222	62'000	78'818
Betrieblicher Aufwand	-4'062'761	-4'554'500	-4'021'346
Personalaufwand	-1'080'274	-1'189'000	-1'082'684
Löhne und Kommissionen	-886'456	-960'000	-887'254
Sozialversicherungsbeiträge	-175'630	-199'000	-179'501
Übriger Personalaufwand	-18'188	-30'000	-15'929
Sachaufwand	-1'888'070	-2'095'000	-1'843'412
Büromaterial, Drucksachen	-52'541	-67'000	-43'827
Anschaffung von Mobilien	-102'132	-122'500	-124'919
Energie, Heizung	-45'243	-61'500	-37'801
Verbrauchsmaterialien	-70'963	-86'500	-61'879
Baulicher Unterhalt durch Dritte	-787'790	-853'000	-847'096
Übriger Unterhalt durch Dritte	-46'271	-49'500	-40'365
Mieten, Pachten, Benützungskosten	-41'935	-40'500	-39'158
Spesenentschädigungen	-94'765	-145'500	-117'178
Dienstleistungen, Honorare	-645'758	-666'500	-529'938
Übriger Sachaufwand	-674	-2'500	-1'251
Beitragsleistungen	-1'094'417	-1'270'500	-1'095'250
Land	-444'095	-506'500	-429'075
Gemeinde und gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	-148'880	-161'000	-149'912
Private Institutionen und Haushalte	-501'442	-603'000	-516'263
Ergebnis aus betr. Tätigkeit vor Abschreibungen	1'058'263	465'500	1'084'038
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-300'544	-365'000	-369'985
Abschreibungen Finanzvermögen	-142'886	-118'000	-199'315
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	614'833	-17'500	514'738
Finanzertrag	135'073	30'000	26'578
Zinsertrag aus Guthaben	135'073	30'000	26'578
Finanzaufwand	-1'047	-2'500	-1'730
Bank-, PC-Spesen, Umsatzkommission	-1'047	-2'500	-1'730
FINANZERGEBNIS	134'026	27'500	24'848
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-
JAHRESERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	748'859	10'000	539'587

Investitionsrechnung

	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
Investive Ausgaben Sachanlagen	925 661	1 302 500	10 780
Grundstücke	0	0	10 780
Tiefbauten	925 661	1 302 500	0
Hochbauten	0	0	0
Mobilien	0	0	0
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0	0	0
Darlehen	0	0	0
Beteiligungen	0	0	0
Eigeninvestitionen	0	0	0
Investitionsbeiträge	83 381	83 000	21 937
Land, Gemeinden und Verbände	48 068	48 000	17 115
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	35 313	35 000	4 822
Private Institutionen	0	0	0
Brutto-Investitionen	1 009 042	1 385 500	32 717
Investive Einnahmen	0	0	0
Netto-Investitionen	1 009 042	1 385 500	32 717

Bilanz

Aktiven	31.12.2025	31.12.2024
Finanzvermögen	24 701 536	24 018 789
Flüssige Mittel	11 960 548	12 091 904
Kasse, Post, Bank	11 960 548	12 091 904
Guthaben/Forderungen	1 204 980	1 331 155
Steuerguthaben	1 176 093	1 203 306
Debitorenguthaben	192 693	210 145
Delkredere	-163 806	-82 296
Rechnungsabgrenzung	0	0
Anlagen Finanzvermögen	11 536 008	10 595 731
Grundstücke	7 430 554	7 430 554
Hochbauten	3 017 055	3 129 835
Anlagen im Bau	1 088 399	35 342
Fonds und Stiftungen	0	0
Verwaltungsvermögen	6 924 717	6 334 957
Sachanlagen	6 924 711	6 285 654
Grundstücke	2 740 096	2 740 096
Tiefbauten	1 274 550	366 600
Hochbauten	2 861 667	3 090 303
Mobilien	48 398	88 655
Darlehen	0	49 297
Darlehen Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein	0	49 297
Beteiligungen	6	6
Beteiligungen	6	6
Total Aktiven	31 626 252	30 353 746
Passiven	31.12.2025	31.12.2024
Fremdkapital	2 319 224	1 586 305
Kurzfristige Verbindlichkeiten	2 231 069	1 444 335
Kreditoren-Sammelkonto	1 731 404	923 171
Kontokorrent Landessteuer	470 437	481 322
Schlüsselkautionen und Akontozahlungen Steuern	29 227	39 841
Passive Rechnungsabgrenzung	0	0
Transitorische Passiven	0	0
Fonds und Stiftungen	71 764	73 402
Fonds für Pflege und Erhaltung der Hochstammobstbäume	71 764	73 402
Rückstellungen	16 391	68 568
Rückstellung Darlehen Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein	0	49 297
Rückstellung Ferienguthaben	16 391	19 271
Eigenkapital	29 307 028	28 767 441
Reinvermögen	28 767 441	28 018 583
Ergebnis der Erfolgsrechnung	539 587	748 859
Total Passiven	31 626 252	30 353 746